



VOL. XII. NO. 6.

JANUARY 15, 1908.

50 cents a year.

Published Monthly, at St. Michaels. Fort Totten. P. O., N. Dakota.

ENTERED AS SECOND CLASS MATTER AT THE POST-OFFICE AT FORT TOTTEN, N. DAK.

OMAKA TECA ake waiha enan onhipi, neon EYANPAHA kin takodaku waste otapi kin owasin nape wicayuz, qa ake tokata om zaniyan iwanunni qes ecin, qa wocekiye eya eca wicakiksuye kta.

Omaka teca eca wicašta ototiyoni woiciconze wanji kaga ecee. Omaka teca en zaniyan ehan onhipi kin on tipiwakan ekta onyanpi qa Wakantanka wopida onkekiyapi kta, qa Omaka teca wan ake opta onyanpi kte kin econhan, omaka tannin opta on kupi kin econhan taku wanjigji onndusnapi; qa onndusicapi yuke kin neon Omaka teca wan opta onyanpi kte kin ne tanyan econ onwacinpi kta on onkiqiconzapi kta. Ito witkosa wanji hecen iciconze kte: "Ho ito Omaka Teca kin de opta ihanke kin hehanyan mdate kte šni, wimatkto kte šni, hecen Wakantanka onšimada qa wookihi maqu ye, hecen wamašake kta; qa wi ototiyoni yušna šni woahatari owahdake qa Yutapi-Wakan iwacu kte. Eya wicašta owasin omaka kin econhan taku ota hdušna kin sdonkiye neon nena ake omaka teca kin econhan econ kte šni on woiciconze icicage kta. Oicazo ota yakage qa en eyektowe šni hecinhan, wicašta wacinyepica nenica šni, e nikpazo; is mazaska ituya cin-cinyan dusota, is tiwacinšni yaon, qa is anpetuwakan cekiyu yešni yaon, is tokan waayamdezesa qa wawiciyapina kin on nitehika, nija nena ecanon ešta oštaniqigonga necinhan, dena omaka teca kin econhan ecanon kte šni niqiconze kta; hecece kinhan anpetu waštešte wandake kta. Qa kiksuya wo omaka teca en zaniyan yabihunni kin ol Wakantanka wopida ecizawo; Wakantanka tokiconze kin hee tokaheya akitapo! tokešta onma kin hena yacinpi e niyatepi nahman-na wawicacu ecee kin hena sdonya.

# DE EN ETONWANPO!

Cannon Ball, N. Dakota etannan Eyanpaha kin waiha tehan icupi ešta kajujupi šni taku owasin icazopi yukan, ešta wotanin wowapi he egeš tuwena icazo kta iyeecece šni; ecin taku on econpi kte opetonpi kte kin kin tannyan kajujupi neon, qa hehan nakun ota šni, omaka wanji kaspapi zaptan. North Dakota en onpi kin hena iyotan Eyanpaea okiyapi kte kin hecetu.

Hecen wanna kajuju po! dunapi yacinpi necinhan, qa is yacinpi šni kinhan, ondaka po; ake inonpa kiksuyeyeyapi kinhan nenan nena tuwep kin caje wicawapazo kta.

## OWANCAYA WOTANIN.

### WIHNI WAN KANGI KIONNIYANPI.

Freeport, Ill. Dec. 10. heehan Paul Niles, wihni wan denannan kanggi niyanpi. Oncis canna ota enan iyeya, unkan hecen nara aniyu qa katotopi, qa hupann ko on apapi qe cen kawankapi qa itohnanna apapi qa kawacinunni katiapi; kiksuyey kin hehan šunkakan tipi etkiya sdhanye ešta apa ayapi qa ecen timahen iyaya nenan ayuštani. Niles uina onšiya wanke,

### HDIHDI WOYAZAN ECECAPI WITA OPEWICAKICATON.

Honolulu, Dec. 20. heehan wiyoninyanpata miniowanca ekta, wita qeva Fanning Washington ecizapi, panyanhan wiyopeyapi qa Father Brougier mazaska \$125,000 iyopeya, šinasapa kin he tona hdihi woyazan ececapi tohinni asnipi šni kin heca onmawicaye kta.

### JOHN HEE ŠNI, MATO WAN E POSKIN YUZA.

Richmond, Va. Dec. 16.—He wan ekta John Lotner cankaga tipi tawicu kici oti. John otoweta taku šnišni opeton iyaya, qa Mrs. Lotner tiyopa yugan inde qa oeti kin etkiya cega wan pakinta yanka nenan tuwe heyanhan poskin yuza, qa he hinnanaku kin hee wanna ndi qa necon kecin. "O John, Putiunni mipepeye eya, dena ekta etonwe šni škan qa neya, John, mato se poskin mayaduze," sutaya yuze kin on heya. Qa en etonwe kta unkan mato wan wanyaka, cega qon on itohnanna ape qa wipamdaye, qa peta ipiye ko on okowanin ape kin on mato kin napa.

### WICAŠTA WAN NIYAKE DODOPA.

Bay City, Mich. Dec. 20, William Balen okpaza econhan, owoqe wan en cega wan nina tanka mni onia pigayanka unkan onna oninhpaye qa niyake dodopa. En itanipi kin niyupi qa yuzepi ešta pejinuta wicašta ni kin itkonsya ta. Pesdete, qa sicu kin hehanyan dodopa, pejinuta wicašta ni kta aperi qa heyake kiyuštokapi kin econnan dodope kin on conica kin tukte tannan keš kaptapi mihpaya.

### ANPAHOTONNA MDOKA WAN HU TOPA.

Waterberry, Conn. Dec. 20, ehan Edward L. Dellman, Fred Halloway anpahotonna mdoka wan hu topa yuha unkan mazaska wicemna nom iyopekiya, qa tkeutapi yamni.

### DAKOTA OKITANIN WAN TE.

Morton, Minn. Dec. Dec. 27, Wahanacankawaza, wicašta itancan wan otowwe etanhan makayutapi wicemna nom nenan nen owakpamni he te waniyetu wicemna šakowin sam zaptan. Omaka 1862 onajice kin nenan Wahanacankawaza wasicu kin kodawicaya, qa owicakiye, General Sibley, Wopeton-nanska tonweya waste nica wicayune kin ne wanji qa wowapi kicaga wanjigji yuna on.

### GIGI TANKA 5000 CAN WANJINA IKOYAKA.

Port Arthur, Tex. Dec 20, Dick Carey ecizapi wan gigi tanka oju qa can wanji gigi tanka ikoyake kin anpetu wan en yawa unkan kektopawinge yamni yawa hehan ayuštan, unkan wicašta wan na hon unkan cetunhda qa tohinni can wanjina henakeca ikoyaka okihi šni keye, qa mazaska opawinge zaptan yekiya. Dick Carey nahon qehan iyenakeca yekiye qa gigi tanka oju kin etanhan can wanji yawapi unkan kektopawinge zaptan sanpa en ikoyaka.

### WICAŠTA WANTAWICU KICI WAN IYETU ZAPTAN ININA ONPI.

Danbury, Conn. Dec. 20.—James L. Williams, wapaha kaga wicašta wan tawicu kici tiowanjina onpi, qa wahnawotapi wanjina en wotapi ecee, qa waniyetu zaptan kici decen on tuka wicic wanjica kaes ia okiciciyapi šni, Hekta waniyetu zaptan heehan Williams tawicu kici kicige, tohinni tawicu ia okiye kte šni iciconza qa hehantanhan okiya.



Henry VIII wicisahdogan kin iye atayena hein wotnan wiyakapi kinhan wotancan icicage kin eciyatanhan onkabdezapi kta tka, tuka wowicada etanhan nuni, wayasice kin, woyuha wicaki kin, qa nahman wopeton (bribery) (nahmana tuwe kicicajnjuupi qa taku econkiyapi kapi;) qa sinasapa wocekiye opapi kin tehiya wicakuwa. Nero, tohinni wocekiye eciyatanhan takuna sdonye sni icaga, qa Henry hee Catholic sinasapa wocekiye opa icaga, qa wocekiye oboda, qa sinasapa wocekiye wowacinye naki-cijin, tuka wocantahde kin iyokipiiciya cin, wowaake yuha cin, wookiye yuha cin, qa on wocekiye wowicada etanhan nuni tankapi kin wanji ee. Taku iyo-wadye hee kin he winyan wocantahde [Passion] kin ee. Taku on wayasice kta wanica, wocekiye kici wakinine kta wa-



nica, woksape iyopteye kta wanica. Wayašice kin he nina hecetu šni, nina šica, nina owotanna šni, qa hecen England en ehanna woyakapi en wayušice kin owapi kin ee. Tohan awanwicaya-ke kin en tehiya woahani eawicakicon kin iwounhdakapi eca oncananpi ecee. Sir Thomas Bishop Fisher, qa nakun wicota wicakte. Nakun ehanna woyakapi en winyanyatapi nom, šinasapa itancan (cardinals) nom, šinasapa itancan (Archbishops) nom, šinasapa itancan (Bishops) akesāhdogan, šinasapa wica ecee tipi itancan [Abbots] akeyamni, šinasapa opawinge zaptan, wocekiye wo-ope kšap otancanpi wikcemna-yamni sam šahdogan, wicašta okitaninpi (Commoners) šni opawinge wanji sanpa wikcemna-nom sam tom wicašta wahbaka wikcemna-šakpe sanpa tom, wicašta tancanpi (dukes & earls akenom, qa wikoške aociptetupi opawinge wanji sanpa wikcemna wanji, wocekiye (catholic) tawapi ayuštanpi qa Henry tawocekiye kin en opapi cinpi šni kin heon wicakte. Wicaštayatapi kin he (Henry) wocekiye en ataya itancan kta wicadapi šni, qa heon wowicada wowicake kin, qa Christ ihakam yapi wowicada kin on wiconi tawapi kin wahdušnapi.

Dena nakun isanpa, iye tiwahe tawa kin en ehanna woyakapi owapi wan iye-nyanpi, qa wocekiye tathan nuni gon hincokcase waecen.

Tohan onyuasdayapi kte kin ehanna woya. api en, England en wicaštayatapi onpi kin woštenya awowicay kapi. Catherine Aragon etanhan kin paganpi ohnayan ehpeye kin, hehan Anne Boleyn winyan owanyag wašte hec kin yuze, kici on kta iyehantu šni woiaonpe kicage qa kte wicaši hecen ktepi. Anne ktepi ihanhanna kin en Jan Seymour eciyapi wan yuza, turka omaka hepiyena ta. Itopa yuze kin Anne Cleves etanhan kin ee, tka ake ija kici on šni ecen tuwe kici on kta tka ihdušan keye iyaonpe qa on ehpeye, qa ake Catherine Howard eciyapi wan yuza. Anne Boleyn iyecen kte wicaši hecen ktepi, qa hecen ake šakpe okan kage qa yuze kin he Catherine Parr eciyapi, qa woksape yuna, qa wowayupika qa wosdonye on wohoda yuhekiya qa Henry te kin ohakam ta.

Wicašta itancan suta kin de, omaka 1547, waniyetu wikcemna yamni sam šahdogan wicaštayatapi on hehan ta. Hecen ehanna woyakapi ohna hekta eon-tonwanpi ehantans Pope Clement VII. kici wakinin au, qa ecen wicohan wosi-ca kage, qa woahani ota kage, qa Wakantanka woepe Tawa kin taku ikceka kaga, hecen onkiksuyapi eca, wowah-te-da šni, qa wohitihda on onkiksuyapi ecee. Toni kin wicohan šica ojuna, qa wowištece; toni kin tiwicakte ojuna; Ta-

ku Wakan ohoda šni ia, [blasphemus] wowištece toni kin ojuna; toni kin en, Christ ihakamya woawacin, woyuonnihan, wowaste, wanica. Hececa ešta ni-on kin on qa ohakam tohe ohna onpi kin on iwinktapi.

Wabotica, qa tinwicaktepi, wawicakipi ohitiičidapi kin on wokinihan ičicaga.

Winyanyatapi, qa wicaštayatapi, qa wicašta okinihanpi ko wicakte. Tipi wakan, woonspe tipi, woonspe wakan-tu ko, taku ikceka kaga, qa tipiwakan wokoyake ko hūhnaħya. Wicašta wakan wotanin wašte ayapi kin wicakicicajuju qa tukte ohna cin econwicaši, omniciye kin šicaya wowindagya, [token cin ecen woopo kahwicakiyapi kapi,] woyaco ičicaga, Wakantanka yašica, qa taku šice kin owasin, woawacin kin on wicohan, kin on qa ohanyanpi kin on Wakansica kin abagoptan qa econ.

## ST. JEROME'S CHURCH,

CROW HILL, FT. TOTTEN, N. D.

Dec. 22, 1907.

St. Mary okodakiciye wokagege etanhan mazaska wikcemna \$10.00 mazaska awanyaka wanjina kin en ehakapi.

JOHN STRAIT.

FORT YATES. N. D. Dec. 27, 1907.

Dear Eyanpaha;

Dehan ake wicaša wanjigji ake mazaska awanyaka wanjina kin en mazaska kiconpi kin caje wicabdao-tanin wacin.

Thos. Whitemouse	\$ 1 00
James Hanpaqin	25
Thos Twiggs	1 00
Annie "	10
Joseph Bring Water	25
William Elk	25
Thos Elk	25
Mary Walker	10
Annie "	05
Agnes "	05
Henry Ironshield	25
Chas Ramsey	25
Paul Ironhawk	10
Tašunkeyubapiwin	10
Rev. Father Bernard	15
Mary Twiggs	10
Twiggs cinca wan	25
John Iron-boulder	1 20
Mary Pankeskadutawin	25
Chas Dogskin	50
Bede Miniaku	1 00
Makapeta	25
William Dogskin	10
Mrs. Mc Laughlin	1 00

Ho dena ake dehan mazaska kin dina tehika tka wicohan wašte wan ohna manipi kin he tawapi e sdonkiyapi, canke taku tipi tawapi en iyotan iyekiyapi tka nagi tawapi kin dina wacinkiyapi on tanyan econpi on cantemawašte. Tuwe-ni tancan tawa kin htani kiye šni kinhan taku wan on nagi niyin kte cin oki-hi kta šni kin tokata iye išta kin on wan yakin kta.

THOMAS WHITE MOUSE.

Ataya wanna \$332.60

## MINIA WICAKASTANPI.

## FORT TOTTEN.

Nov. 24, Joseph, anpetuwakan topa, Peter Young, qa Victoria Tokatoiciyewin, cincapi.

Dec. 8, Rosalia, Nov. 16, hehan tonpi Henry Herman qa Cecilia Laframbois cunwintkupi.

Dec. 12, Louisa Blanche, April 20 hehan tonpi, Chris. Lamoreaux qa Lizzie Cavanaugh cunwintkupi.

Dec. 22, Frank, htanihan tonpi, Henry Cetanska qa Mary Rose Tamazawaste-win cincapi.

Dec. 22, Michael, Dec. 15 hehan tonpi Thomas Jones qa Maggie Grant cincapi.

## WICAŠA.

Nov. 6, James, May 13, 1907 en tonpi, Joseph Andrew Wakaksan qa Emma Wahpewastewin cincapi.

Nov. 15, Mary Tunkandutawin, Joe Irish tawicu.

Nov. 16, Lumina Yusdowin, [Crow Hill] waniyetu 86, Tawacinbehomni tonwicu.

Nov. 23, Mary Makanahunhunzewin, Matohakikta kunku.

Dec. 27, Mary Imelda, wi zaptan, Andrew Šiyaka qa Annie Gray Wind cunwintkupi.

Jan. 1, 1908, Iawakanwin, Thomas Jones hunku.

## WAKANKICIYUZAPI.

Dec. 7, William Lee qa Clara Nakiksi-win kici.

## FORT TOTTEN. N. D.

Wicašta dena Rev. Father Jerome, peji qa wayahota qupi.

## Peji:

Ignatius Court, ohnaka	1
John Sherman	1
John Two Hearts	1
Benedict Sherman	1
John Strait	1

## Wayahota.

Henry Buisson, bushels	20
John Sherman	11
Joseph Jackson (\$1.00) bushels	3
Mrs. Joseph Jackson [\$1.00]	3
John Lohnes	6
Leodegar Caske	4
Wiyaka	5
George Hehakahowašte	9
John Two Hearts	12
Joseph Tawacinbehomni	2
John Strait	6
John Tatankapa	8
Wasuicasnamani	4
Mary Langer	4
Little Florence Langer	4

Luke Mc Kay	"	10
Canpaksa	"	4
Alfred Little Wind	"	2
Šunkakanduta cunwintku	"	2
Šunkakanduta takojakpaku	"	2
Joseph Matohi	"	1
Tunkawanyagmani	"	2
John Cavanaugh	"	2
Albert Caske	"	4

Dena is peji qa wayahota qupi šni mazaska onpi.

Michael Hunt	\$1 00
Frank Demarce	2 00
Luke Mc Kay	1 50
Moses, Itkowicakipa cinca	1 00
Tacancega	50
Suna Waanatan	5 00
Edmund Wanbdioyate	1 00
Zuzuheca	50
St. Mary's wokagege St. Michael's	15 30

## ST. EDWARD'S CHURCH.

Eyanpaha:

December 5, 1907 Okahmi omniciye el Farm School el tipiwakan wan kagapi tka wompaye kin lila ota wanica, heon J. B. Zuyananska okiyapi cin heon lena okiyape lo.

Aloysius B. Cloud	\$ 50
Felix Tatankaneksa	1 00
Wm. Martin	25
Charles Takes the gun	20
Antoine Cleymore	50
Robert Elk	25
Tom Martin	10
Ed. Martin	25
Francis Madbear	1 00
Paul Cleymore	1 00
Frank Martin	50
Felix Black-cloud	50
Francis Black-cloud	50
Martina Cleymore	5 00
Rose Take the gun	5 00
Lucy H. Bear	5 00
Onpaulutawin	5 00
Josephina Okah	3 00
Henry Tiger	5 00

Eugene H. Bear canupahu ša wan wicaqu. Louis Ištahepi ska canša wan wicaqu. Pankeskalutawin canuhupahucan ša ee qa panupn qa wopan 2 owinja 1. Hehanl okahmin ei Dec. 5, 1907, Lawrence Hokšila qa Helen Toktawaagliwin, kici wakan-kiciyuzapi. Owasin nape ciyuzape lo. Wowapi kaga.

Aloysius B. Cloud.

## St. Bede's Church.

Wakpala, South Dakota.

Dec. 18, 1907.

Eyanpaha wašte kin:-  
Mitakola maša kecanni naceca tka, nahanhcin niwaon heon ito wanmayalaka wacin kin on le wakage lo. Ho mitakolapi taku wanji lehanl lila hcin micante on ataya iyokipiya waon kin on niš he



icanteniwastepe kta wacin ye lo. St. Francis D. day school eyapi kta qon nel Bishop Starina tipiwakan wan nin kta keya na heon lila hein Bishop pilaunyanpi kin on icante unwaštepi. Ho hehanl koška qa wikoške kin taku wanji hekta lecala wanlakapi qon he tanyan ablezapi ye; hekta lecala koška wašte wan qa wa liwaka wan Walter Wahpa, eciyapi kin e qa wikoške waliwaka wan Jennie Wakipiwin kiciyuzapi wašte wan kagapi; he el woyuonihan tanka hea tona tanšnyaonpi neei tonkin nišeya okna ecanupini unkecinpi. Hehand taku wan de oyate kin piundapi Oak Creek ed day school wan oyate kin wicakicagapi kta. Tona cinca yukanpi qa wayawapi qon hena ohinni kakijapi; ehanni cinca wayawapi qe ya iyokipiya unpi qun lenanl nececa šni. Fatner Martin wayawa oti kin inyagkiye qunhan iyokipiye hein unpi qun lenanl nececa šni kin on oiyo kišice lo.

Henand nilakotapi kin hekta Fatner Martin nicinapi kin wicayuna qun hehan wicoie wan lila hein enapisa he leeye lo: tokeca wakanneja mitawa kin wašicu okna waunspeyakiye šni? Wocekiye ece okna waunspeyakiya nuwo? Enape lo; le wayawa oti kin Tunkanšila tawa ye lo. ca wašicu wicohan ecela okna waunspeyakiye enape lo. Ho wanna lenanl wayawa oti kin le tunkanšila tawounspe okna iyopreyapi kin un eca icante niwaštepi cel; no hececa kin un omniciye tanka qunhan tuwa yeksuyapi na un wicacaje muayayapi na Antoine Claymore yaqupi ne?

Ho mitakolapi tona Inyan woslanan owakpamni el yaonpi kin le ablezapi ye. Ho necetu mitakolapi wan miye ye lo.

IGNATIUS WHITE CLOUD.  
St. Bede's Church.  
Wakpala, S. D. 11-18 07.

Fort Totten. N. D.  
Dec. 30th, 1907.

Mitakodapi:—

Hekta Eyanpaha kin en Louis Myrick, wohdake, qa miniwakan oyatke. qa koška tawicuntonpi keš wicinpi, qa waiciyapisa, qa qa oeconna hena owas akidececa keya. Onkan wotanin wanji wabdaka onkan makobašpe ecen miniwakan anaptapi šni kin waniyetu kin de wicašta miniwakan on wicakaškapi kin opawinge zaptan sanpa, qa nakon witko tinwicaktepi kin nina ota. Wanjigji witkopi on tawicu, cinca ko wicakiktepi kin ota otanin; qa witkopi on iwitkotkokapi nina ota.

Anpetu iyohise wašicu wotanin wowapi en wanonyakapi; hecen miniwakan wicohan tawa kin ktenapica šni kin he tanyan sdodonyanpi iyecetu.

Eya oeconna eyapi kin eya is eya wohtani heca necetu, tuka tohinni oeconna kin tiwabe ataya wicakikte šni; qa wicašta wan witkotkoka kage, qa yuhnaškinyan nawañon šni.

Qa hehanl koška wan tawicunton ešta wicin, he is eya wohtani, ešta hehan winyan wan is eya he iyecen witkotkoka ehantanihaš wohtani yuhapi; tuka winyan wan ksape kinhan tohinni koška tawicunton wan yuwitkotkoka kta okini šni.

Qa wawiciyapisa kin hena takunašni kin is eya iyecceca; tona nececapi kin hena okitaninyan onpi. heon sdodwicayapi. Heon taku eyapi keš etannan tuwana en ewicatonwe šni. qa wicawicadapi šniecee. Qa nakonš tohan ahiapi qa šicaya uicuwap qa Miye on itonšniyan taku šica owasin eniciyapi kinhan niyawaštepi ece. Matt. v. 11.

Dena yamni tuka miniwakan kin token wayušice kin iyowašena okinanpi šni, kecanmin; heon tuwe miniwakan kin waštedake qa on taku ota en auwacin iyecetu šni wadake.

FRANK DEMARCE.

Heyatanka N. D. eka napikiciyuzapi kta inektam itayetu kin en winohca wakan woonspe upi ndepi kin ataya huñnaga; neyake inahni on iyeyapi kin necennana iyayapi. Šiceca kin owasin tiyata ozikiye aki yanda.

ALLEN, S. D.

Nov. 29, 1907.

Eyanpaha;

Onhunkapi šni kin heon ehahecin wicoie conala hein epin kta wacin. St. Joseph oyasin hein ikluotaninpi wanblake na heon cante mawašte. Taku wanji epin kta wacin kin le e e: Inyanconkaškela el omniciye tanka onyuhapi na tiwabe wanjila eonklepi kta yacinpi na hetan woope qeya tayan wicoiye eya onkagapi šni na hehehanl Bishop eletonwe na he wicohan kin wicocante wanjikji tayan okahnige šni. Ho woope kin he hehanl mahel on na onkeyahanpi kta iteka heon St. Joseph na St. Mary oyasin lila wocekiye econqonpi kin wicocante oyasin ptaya kiwitaya kin taku kuwapi kin hecetu na wašakapi kte; heon Allen qel wicašawakan taomniciye wan onyuhapi na lena wi ake nup Wakantanka el htanipi kte wicakahnigapi. Lena wicaša kin epi:

William Randall itancan.  
William Brown itancan iyokihe  
Antoine Randall mazaska awanyaka.

Thomas Fast Wolf wowapi kaga.

Joseph Red willow wocekiye eye.

Louis Mousseau iapi awanyanka,

Moses Broken Legs wamnaye.

Edward White Crow wicokuje awanya.

Antoine Bouyer wapaha yuha mani.

Joseph Meat tiyopa awanyaka.

Jno. Short Bear, na Joseph Randall, okliklepi.

Okkala oyatepi el wicoie wanji epa wacin, behanyan onnipi kinhan congress wanji wanonyakapi kte; heon etan Christmas el tona lusotapi na wicokuje el tona oyakiyapi na is onšikapi owicakiyapi, ena tanyan wowapi el owakwapo, na aslalyela luhapi kin nakon tanyan klawapo; na hehanl tona Eyanpaha yakajupipi šni kin hena kajupi po; na Eyanpaha kin tanyan wote kin na wašakin kte. Canpa Wakpa el-tipiwakan he kin hel onklipi, yunkan wicaša okitanin heca wan, Tašunkewakite eciyapi.

September 20 ostan wicincala wan wašte tipiwakan el klohi ca Rev. Father Westropp ha, wicaša kin he wowacinye yuhapi atanin Rosebud el Congress ce kiya glapi el mazaska \$10.00 owicakiya keya. Ho he oweciyaka wacin na miš \$5.00 on omakiya keyin na maqu na he pila maye. Ho heon tohanl owakihi canna wocekiye wan ewicaweciye. Oyasin cantewasteya nape ciyuzapi.

Joseph Red Willow.  
Cənşasa.

Farm School. St. Bede's Church.  
Dec. 29, 1907.

Mitakola Eyanpaha kin:—

Toku wanji yaotanin ciši kte lo. St. Joseph O. etannan lenakeca wi akenom Wakantanka wowaš ecakiconpi kta wicakahnigape lo.

Francis Takukokipešni, itancan. Charles Marshall okine. Joachim Hairy Chin, wowapi kaga. Moses Little Shield, mazasaka awanyaka. Leo Lean Dog iyapi awanyaka. G. Matoluta tiyopa awanyaka. Stephen Crow Boy olowan itancan. Mark Tokute wapaha yuna. Paul Iron Wing, Leo Preleuds kici wawano. konkiyapi. E. Charging Eagle Jas. Take-the-shield, kici wayazanka awanyakapi. Francis Crow Feather V, Haud kici wicahapi awanyakapi. J. B. Charging Eagle ogigle itancan. M. Feather Haring okine. Wakin-yan watakpe iyamni. Jas. Paul Yellow Fat itopa. Primus Red Fox Mahpiyapeta kici wanošiyapi. Jas. Egna, George Many Wounds. kici wicakicašda necapi. George Hairy Chin. wacekiye wicaša heca.

Henanl Nov. 13, B. O. Sleeps from home, 49, Mar. Ptesanlutawin, kici wakankiciyuzapi. Dec. 6, Law-

rence Mag-pie Eagle, 26, Helena Toktawaakliwin 26, kici wakankiciyuzapi.

Maka akan niunqonpi kin el wocekiye on unikluwiyeyapi kta wacin; wakta unqonpi kta ye lo; ecin wiconi ptecela unyuhapi kin heon tuwa on unnipi kta hecinhan he un-kolepi wašteke; unkan he tuwa wiconi ocanku unikpazopi hecinhan, he Jesus Christ Wakantanka Cinhintku hee ye lo. Ho wana unikktapi wacin ye lo, na Itancan Tacanku kin unyuowotanpi wacin ye lo; hecuqunpi kin on nipi kta heon le tona wanlakapi kin nape ciyuzape lo; nitakolapi wanji miye ye lo.

Mahpiyapeta.

Farm School.

Eyanpaha:—

St. Marys Okolaki- ciye lena itancanpe lo. M. Wican- hpiotawin itancan. Mary —otawin okine, Agnes Tiyowastewin wowapi kaga. Elizabeth Hankiktawin, mazaska awanyaka. Rose Luzaban- akliwin, wapaha yuna. Agnes Win- yanwašte wokagege yuna. Rina Long Chase wamnan. Louise Charging Bear, na Genevieve Little Snield kici wayazanka awanyakapi. Josephine White horse na Bernadina Long Step kici okliklepi. Mary Tacannonpe, Anna Bear Face, kici wonan, Mary Kahapewin Maud Oye- wastewin okliklepi. Sophie Crow skin wonan itancan. Mary Wusuma- zawin kicica.

WICATA.

Alice Crow Feather, Dec. 28, 1906. tonpi. Jan. 22, '7, ta.

Maria Cecilia W. Bull, Nov. 23, '99. ehan tonpi; Feb. 11, '07, ta.

Cyril White horse, Aug. 30, '05, tonpi; Feb. 12, ta.

John Marsh Feb 24, '83, tonpi na March 6, te.

Mary Shave head, Mar. '82, tonpi; Mar. 21 '07, te.

Mary Regina Yellow Fat June 13 '06, tonpi; Mar. 24 te.

Joseph Little Hawk Apl. 9, te.

Joseph Kangiwiwaka Apl. 20, te.

Francis Short Bold head Apl. 20 te John Grey Bear Apl. 10, '03, tonpi na May 19, te.

Agnes Jennie Hairy Chin June 18 te. Anne Kleskawicauwin. April 4, '92 tonpi, June 25, te. Jennie Wammyomnitowin July 30, te. Mary Catherine Halsey May, 13, tonpi, na Sept. 7, te.

Alma Louisa Sept. 19, tonpi na 29 en te.

Mitakuyepi wicaša, winyan, na wakanyaja kin lena wocekiye ewicayeci- yapi wacin. St. Joseph na St. Marys maka owancaya yaonpi kin le iceci- ciyapi, le wanlakapi kin miyeksuya- pi wacin. GEORGE HAIRY CHIN.



# SUPPLEMENT TO THE 'EYANPAHA.'

JANUARY 15, 1908.

CHEYENNE AGENCY, S. D.

Jan. 3, 1908.

My dear readers.

Last July 13 years ago you had your big meeting at Cherry Creek. Undoubtedly many of you were there. The church of St. Joseph was then just finished.

I was there last Christmas. How did we spent Christ's birthday?

This I wish to tell you.

In the holy night at 11:30 the people assemble in their meetinghouse. Shortly before twelve, they come in procession up to the church, and while coming they sing a song in honor of our Savior.

As soon as all are in the church, Kate Brown Dog, aged 23, and her sister Laura aged 20, walk up to the altar; there each of them says: the teaching of the Catholic Church is the teaching of Christ, I believe that firmly; therefore I wish to join the Catholic church."

After that I baptize them conditionally. The catechist Henry Grouse Running leads in praying and singing during all three Masses. The first Mass is at midnight, the second at 8, and the last at eleven.

About 60 receive Holy Communion at 8 o'clock Mass. At eleven they come again in procession to church.

Before the sermon I say in substance this:

"My dear brethren. Are we going to have a Santa Claus this evening? Yes if it is pleasing to God, otherwise not.

Santa Claus, who was he? what did he do? when is his day?

Santa Claus was a Bishop. Santa Claus means: St. Nicholas. He helped poor young folks and he helped them secretly. Dec. 6, is his day; that day he died and so that day has been his birthday for heaven.

In my country the children get a few little things in the night of Dec. 6, and they believe they got these presents from Santa Claus. On Christmas we have but the Baby Christ. Six winters I was in the same city where our head chief is. No Santa Claus is there on Christmas.

On this side of the ocean many have today a Santa Claus; and the Santa Claus they have, doesn't look like a Bishop, but looks like an old jolly man.

How did that come? This way.

This side of the ocean a great many don't want Christ. Nevertheless on Christ's birthday they want to enjoy

themselves; therefore they have the Santa Claus instead of having the Baby Christ. Some of those who want Jesus, have also commenced to have a Santa Claus. My dear brethren, we believe, Christ is the Son of God, we believe Christ has come to save us and to teach us; we believe Christ is our best friend, our greatest benefactor. To day is His birthday. Shall we therefore not give this whole day to Him? Yes, we shall. The more; we cannot well have the tree in the meetinghouse, and so we will have it here in the church. But the church is a holy place, is a place of prayer, is the house of God. The Santa Claus you had last year in here, wore a mask, made some fun, made you all laugh. Does God like to see that Santa Claus in here again? No He does not. Does God like to see the Baby Christ in here? Yes He does.

Brethren, we all want to please God don't we? Therefore this evening we are going to have Baby Christ instead of the Santa Claus."

The above I said before the Sermon.

Before Christmas a collection was taken up to buy grub for a Christmas supper, which amounted to \$37.55.

At 5 o'clock the supper commenced; all eat a good meal.

As soon as all are in the church, two little boys dressed as angels come in carrying a little crib, in which the Baby Christ lays. They set the crib before the Christmas tree, and three men sing a song in honor of Christ.

After that the presents are taken down from the tree and distributed. We close with a prayer of thanks.

Next morning the grub left over is given to some sick ones, some to the priest, and some to visiting Indians.

I wish a happy New Year to all who read the Eyanpaha.

J. VOGEL.

Canpa Wakpa S. Dak.

Dec. 26, 1907.

Tona Eyanpaha kin lawapi kin Mitakuyepi.

Canpa Wakpa el

Christmas on mazaska \$37.45 yusotapi. Henakeca woyute on yusotapi. Na tuwekeša wiyuskinpi na blihecapī selececa na wicaša otoyohi Christmas el opapi. Sapa wicaša na Šahiyela ko opapi. Wicaša wakan Jesus anpetu akota hitayetu mazaskanskan 6 hehanpi yelo. Jesus hancoka tonpi heon. Hancoka kinikiyela

nom nonpa wapaha yuhapi tokaheya manipi omniciye tipi etanhan olowan 19 unlowanpi tipiwakan ekta unyanpi. Hehan wikoskalaka nonpa, Kate na Laura Brown Dog wagnawosnapi itokam inajinpi na nonpin le heyapi: "Šinasapa tawoospe Jesus tawoope he e, sutaya wicawala; heon Šinasapa Wocekiye owapa wacin."

Wicasawakan henaos miniawicakastan ila wošnapi wakan kaga.

Jesus tonpi anpetu nihana wicotaheca Yutapi wakan icupi.

Mazaskanskan 11 ikiyela ake nomnonpa tipiwakan ekta unyapi na wacekiye ounpapi.

Wicasawakan wakanyeya yamni miniawicakastan. Sophie, Silas Yellow Owl cunwintku.

Juha, Iaiyotanke cunwintku.

Bertha, Ed. Lyman cunwintku.

Htayetu mazaskanskan 5 iyuha tima iyotakapi. Ecana tunkansila. Šunka Wanagi tima el ni. Iyuba tunkansila obolapi on inajinpi. Tunkansila wacekiye wicaša, Šiyu Inyanke, wocekiye econ na wowapi wakan yawa š. Tohan le econpi kinhan tunkansila wicaša tona na winyan tona woglakapi wicaša. Htayetu wotapi ayustan kinhan wošpipi onyuhapi.

Jesus unkiyepi on makata hi, heon etanhan; Jesus tonpi anpetu kin el Jesus Chounlapi, oniyatanpi, wopila onkeyapi, nakun woyokipi unyuhapi yelo.

Mitakuyepi, nape ciyuzape lo.

GEORGE HUNTER.

CANNON BALL, N. D.; Dec. 18, 1907.

Ito wocekiye tawoope wan caje bdata wacin kin he de ye do. Tuwe wakankiciyapi ohoda šni qa winyan wan wakan-yuza esta ehpeye qa ake tokeca yuze qa hehan wicošan wakan kin en cokata patitanpi kinhan he hecetu he?

Eya nakun tona heconpi kin wica na winyan ko okodakiciye wakan kin en cokata škanpi ece kin he miš hecetu šni kepa ecin Wakantanka wicošan kin yu taku šniyan škanpi kin he on wowapi wakan kin en wanonyakapi kta hdinapapi 20: 17, na he ohakam Jesus makata hi qehan he oyaka, Matt. 19: 6, 8, kin onyawapi kte, onkan dena hecece kte cin heon wowapi kin en tona iyecetu šni kin caje wicayatapi; hehan nakun 1 Kor. 6, 9. Gal. 5; 21, Ephesos, 5; 5, hena en onyawapi kinhan qa akeš taku on owotan na šni kin decen iwakta onyanpi 1 Kor. 15: 33, hecen wica qa winyan tuwe oko-

dakiciye wakan kin en cokata škan kte cin kinhan wakankiciyuzapi kin hduonihan kta qa hdujuu wacin šni okiciyuzze kin ašape šni hduhe kta qa hehan okodakiciye wakan kin en cokata škan kinhan he woowotapna. Ho eya mitakuyepi, de wocekiye tawoope kin hecen awabdeze seececa, heon caje bdata wacin. Heon mitakuyepi, tona St. Joseph oyapapi kin hena en ayabdezapi n ecan mi ye do.

Owancaya St. Joseph na St. Mary owasin cantewaste ya nape ciyuzape do.

JOSEPH LITTLE CHIEF.

Little Eagle, Dec. 18, 1907,

S. D.

Eyanpaha:—

Winyan wan Wawacantewin eciyapi ca te, cin lehan-yan iyagleya mazaska tona on wawo-kiye cin opawinge wanji sam wikcemna zaptan \$150.00. He etanhan Rose Bud ekta omniciye tanka wan Cigala akiyakle cin nel mazaska 10 on okiye lo, na nakun Palani wakpa el tipi wakan cinpi kin nel mazaska wikcemna on okiye lo. Na hehan Rose bud el omniciye tanka wan yankin kte cin he anpetu omniciye kicahugapi kin el anpetu wanji el opakiyapi iyecetu: omniciye tanka cauna el Bishop Yatke šni omniciye kage cin heon he anpetu wanji tawa iyecetu. Ho hehanyan epa wacin mitakolapi St. Joseph owasin cante waste ya nape ciyuzape lo.

CHAS. ZITKALALUTA.

Bull Head, S. D.

Dec. 20, '07.

EYANPAHA KIN:—

Kola le anpetu

kin omniciye wan teca icage cin etan wicošan tawapi wan econpi ca kola wicayecilaotanin kta wacin ye lo. Ho mitakolapi St. Joseph na St. Mary maka owancaya yaonpi kin wicošan wakan wan econqonpi ca nayahonpi kte lo; Šunkšapa Pana okolakiciye wan teca icage cin etan Jesus taku eye cin wanji okna wowaš econpe lo. Markos xvi: 15, Unkan hewicakiya: maka kin owancaya yapo; qa wicaša otoyohi wotanin wašte kin owicakiyakapo. Tuwe wicada baptem qupi kinhan he ni kta; qa tuwe wicada šni kinhan he yacopi kta.



Eye cin he iyecel wicaša kin lena Sapa wicaša qeya Wakinyan Paha qel aniyotanke cin el wotanin wašte aipe lo. Tka he econhan akicita kin aokluteya eyotanke tka hececa eša wicaša kin lena onan iyayape lo: St. Joseph itancan, Isidore Hohula. Wm Matoluta; Edward Shoestring; Francis Tašunkeluzahan, Albert Unyanapapi. Hehakaoyate, Maurus Tatanhaonjinca. St. Mary itancan kin Hakiktawin, Šašawin. Wanyagnajinpiwin. Tacankuwakanwin. Kokliwin. Apešawin; ho mitakolapi Sapawicaša kin lena miniawicakaštanpe lo. Wacekiye wicaša Maurus hecon we lo. Tom Arrum 49 years old. Mary Arrum 45 " " Sally " 9 " " Bessie " 4 " " Thomas " 25 " " Annie " 25 " " Lizzie " 12 " " Mamie " 21 " " Leo " 12 " "

Ho mitakola St. Joseph na St. Mary tona Eyanpaha iyacupi kin wicaša na winyan kin lena wicohan tanka okna wowaši econpi kin eka aniwacannipi kta wacinye lo. Ho nakun taku wanji epa wacin ye lo. Koškalaka wan wocekiye okna tiwane ičicaga on yunkan cinca hokšila ecela yuhapi yunkan tin na wocante šica akipape lo; ca he nakun nayaňonpi wacin ye lo. Koškalaka kin he Zintkalaluta, eciyape lo. Ca he cinca te lo. Nakun tiwane wan ataya wocekiye okna iklunapi yunkan lehantu kin wikoškelaka wanjila etanhan nion yunkan he wotehi ye lo. Kolapila lecala Dec. 12, '07, winyan kin le tiwane ataya wocekiye okna iklunape lo. Yunkan etan wikoškelaka wanjila ni kepe lo; ca lecala nunku kin te lo; Wanblišnawin eciyape lo. Ho mitakolapi wotehi ye lo hila; icin wanji ontokapi kin maka owancaya naokicihonpi kta keonkeyape lo. Heon St. Joseph na St. Mary yaonpi kin le nayaňonpi kta ca eyawapaha ye lo.

MAURUS TATAKONJINCA.

St. Bedes' Church,  
Wakpala, S. D.  
12-17-'07,

Eyanpaha:—

Anpetu kin le el takunl yaotain ciši kte lo. Omniciye mitawa wan ltuwu woju el unpi kin Nov. wi kin el taku wanji econpi, yunkan unkiwaštepi slolwaye lo. Omniciye tipi unkitwapi qel St. Joseph na St. Mary kin \$50 eunknakapi na Robert Elk inš \$50 eunkiyapi

na hena un hokuwapi eyapi kin hecunqunpe lo. Na mazaska unkakamnapi \$2,320.10. (?) nenakeca ye lo. Na he etan tipiwakan unkitawa kin el \$1.34 00 (?) iyowaja kta eunknakape lo. Na he etan \$72 00 wicaša wakan iye iyatayela iyowaja kta eunknakape lo na etan \$20 Farm School el tipiwakan wan kagapi kin el eunknakape lo; na etan \$50 unki kikeupe lo. Ho mitakolapi wicohan lececa kin un okolakiciye okiyapi kin heca ye lo. Unhopi kin ecela un kokolakiciye eunkiyapi ktešni ye lo. Ho lakota maka kin imahel tipi wakan kin opawinge ota unyunape lo; tka hena mazaska on eunkiyapi šni nantans wašakin kte šni ye lo. Na mazaska kin ecela on okolakiciye kin wašakin kte lo, ca slolwaye lo. Heon le ayablezapi kta wacin ye lo. Ehan na wicaša wan David eciyapi kin olowan 100 kage lo. Tuwa Wakantanka towaše kin iyuškin kin is eya wicaša towiyuškin kin iyuškin okini kta. keya. Ho le mazaska qeya un kagapi kin lena Wakantanka towiyuškin on un kagapi unkan iyuškin yan econqunpe lo. Hehanl taku wan omniciye kin piunkilape lo. Mrs. Mc Laughlin wicohan kin le iyangkiye lo; winyan wan oninni wawokiyesa qun hee ye lo. Hanhepi num ataya isin me šni škan ye lo; hececa yeša he etan cent kayeš iklaktake šni ye lo. Ho tuwa hecel econ hantais ne okolakiciye wakan okiye lo, ecan miyelo. Hehanyan Eyanpaha qel wawaklaotanin wacin ye lo. Ho mitakolapi wan miye lo. tona Eyanpaha iyacupi kin hena micante on nape ciyuzapelo; Utunohu wimacaša yelo.

MAURUS BECANHAKA.

CHERRY CREEK, S. D. Dec. 24, 1903.

June 22, 1907 hehan Philip Cetanwankankinyan eciyapi kin le mazaskanškan 7 htayetu el te koška wašte kin heca, wahwala, owotanla, owanyank wašte St. Joseph okolakiciye opa, el woilake wašte Eyanpaha el namiyecihonpi šni wanna tehan kin heon Eyanpaha miyecilaotanin kte lo. Mitakolapi, Eyanpaha tona iyacupi kin micinca ota wanlakapi šni tka lehanl micinksi wanlakapi wacin. Ho on etanhan St. Joseph okolakiciye wowicala mitawa namiyecihonpi kta wacin St. Paul sutaya najinpo; eye na he iyacel okolakiciye el sutaya nawajin mitakolapi, Wakantanka oiye kin wicawala iyomakipi he ehakab mni kta, micinca wašte wanji wanna Jesus ihale iyaye, micinca kin ikakab mni kta awacamin. St. Joseph tona koška wašte nicitapi hena kolaciya, nišeya hecannipi kecanmi; ecin Wakantanka heye

lakaš Cinhintku heye lakaš: "Tona wicamalapi kin canicipawega eklakupi na mihakab unpo," eye. Lakaš St. Paul sutaya inajinpo, eye lakaš lena hecel slolwayapi canna nišeya kecannipi kecanmi. Micinksi wayazan qon hetanhan obinniyan owacekiye yuha hpaye na ecen wiconte wašte yuha hpaye lo; heon taku on wawokiye kin lenakeca on wawakiye lo. Taku woyuha keša woyuha opawinge sanpa wikcemna top ni on kin na te kin hehanyan wiwazica, wašikla tuwe ke eša hena on wawokiye lo. Micinksi waniyetu wikcemna nup icunhan wanna owanji kinyunke.

Henala epin kte, oyasin cantewaste ya nape ciyuzape lo.

TATANKAWAKAN.

Cherry Creek, Dec. '07.

Mitakola Eyanpaha kin:—

Miye lila icupi wacin tka corala icupi heon cante mašice tka nahanhecin kajujupi šni; nakun nehta omaka nahanhecin kajujupi šni, tokeša hena miye muawayin kte lo kola le omaka lena icupi ca caje caju kte na iyatayela wicawecu kte lo Henry Šiyonnyanke. George Hunter. Frank Creek, Robert First Eagle. William Fish. William Circle Eagle Joe Chasing Eagle, Dick Charing Eagle James Chasing Eagle Thomas Chasing Eagle. John Chasing Eagle. Oscar Half Red. Joseph Tatankawakan. Cecilia Holy bull. Katie Brown Dog, Louise Yellow Shield Silas Hinnangi.

HENRY ŠIYONYANKE.

FT. TOTTEN, N. D.

Dakota wicacaje onge wasicu ia yueskapi awašte, qa onge yueskepi ca wowiha; hecon wicacaje eqeš Dakota ia eyapi wašte.

Ho wicacaje wan "Grass", eyapi, 'peji' kapi, he wasicu ia Grass eyapi awašte, Matohokikta eyapi kin is "Bear looking back," ito he wasicu ia wicou caje kinhan Mr. "Matohakikta," awašte.

To tuwe wan Mr. Bear looking back eye cinhan ehaš nina hanska qa oiye cetuke šni, qa wasicu ia eka kin wowiha. Eyanpaha kin en wicacaje ota yueska ehakapi kin onge ehaš taku kapi tanin šni, hecen onge eqeš wasicu ia yanke kinhan wašte, qa onge dakota ia wicounage ehakapi kin hecen miš awašte wada. "Bull-head" eyapi kin he ekaš nakun tanyefi yueskapi šni, Buffalo Head eyapi kta tka. Bullhead eyapi kinhan, Tatanka bdoka pa eya yueskapi. Hecen Mr. Tatankapa he onahon wašte kepa, hecen eya oyate kin onge wicacaje wašte duhapi kin wasicu ia yahdueska pi kin yahdušicapi.

Is taku nicajepi he tokenken eniciyapi kin hena iyomawaja šni, tka ehaš nicajepi kin dakon ia yanke kinhan hecen eš awašte qa nakun oeye wašte, eqeš cin minianicaštanpi nicajepi kin he wasicu ia niyankapi, is John Tatankapa, John Matohakikta, hecen he ohna awašte. To is wasicu ia John Bull Head. qa is John Bear-looking-back, ecaca onahon wašteke šni, qa wasicu eka wowiha.

Nitakoda

LOUIS MYRRICK.

Bad Nation Camp.

Rosebud, S. D.

St. Joseph omniciye apikiyapi.

Joseph Jackson, itancan. John Pawnee. John Atkinson. Chas. E. Roubideaux. mazaska awanyaka. Whirlwind Soldier Hugh. iapi awanyaka; Samuel Kills two. tiyopa awanyaka. Martin Iron shooter. wamnanan omniciye ataya wayazanka awanyakapi. Cloude Brown bull, Martin Iron Shooter, Narcis Jackson, Joe Little Whirlwind okliklepi. Lena ake Wakantanka ohlate wi akenom wicakahnigapi; wocekiye on wicaye-ksuyapi ni ecanmi. nitakolapi wanji.

Bad Nation Camp.

St. Mary omniciye itancanpi.

Mary Jackson onciyapi.

Julia Pawnee " iyokihe

Louisa Roubideaux wowapi kawak.

Carrie Bad Hand mazaska awanyaka.

Lina Bad Hand iapi awanyaka.

Lucinda Whirlwind Soldier tiyopa awan.

Alice Little-battle wokagege awanyaka.

Elizabeth Whirlwind Soldier wokagege wiyopeya.

Alice Nation Woman wiyokihe yuha.

Annie Atkinson, Alvina Iron Shooter,

Mrs. Sleeping Bear, Clara Pawnee, na Minnie Kills two okliklepi.

GEO. WHIRLWIND.

WHITE RIVER, S. D.

Eyanpaha kin.

October wi kin el ake Wakantanka iyuhlateyan wowaši wi akenupa wicaša kin lena škanpi kta oitan-can wicayustanpi. Lena lecala St. Joseph okolakiciye icaga tka, lila walitakapi na lila tanyan škanpi, lena oitan-canpi.

John Clifford itancan.

George Clifford iyokihe.

Frank White wowapi kaga.

Chas Clifford mazaska awanyaka.

Martin Thunderhawk Catechist.

Itancanpi wicokuje awanyakapi kta.

John Clifford tiyopa awanyaka.

Frank White wapaha yuha.

Willie Gibbons, Willie Mc Gee, Fl. Hernandez, P. Martinez, wigliglapi.

Iho lena wi ake nonpa wowaši econpi kta wicayustanpi.

MARRIN T. HAWK.